

Меркель Елена Владимировна, Ядреева Лидия Дмитриевна, Яковлева Любовь Анатольевна
**ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ЭВЕНКИЙСКИХ ГИДРОНИМОВ ЮЖНОЙ ЯКУТИИ
(НОМИНАЦИЯ ПО СВОЙСТВАМ И КАЧЕСТВАМ ТОПООБЪЕКТА)**

В работе представлены результаты лексико-семантического анализа эвенкийских гидронимов юга Якутии, в основе номинации которых лежат свойства и качества топообъектов. На уникальном топонимическом материале рассматриваются принципы и типы номинации наименований рек. В работе подвергнуты системному анализу гидронимы исследуемого региона, выявлены семантические типы топонимической системы, осуществлен лексико-семантический анализ гидронимов эвенкийского происхождения.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2017/12-3/38.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2017. № 12(78): в 4-х ч. Ч. 3. С. 141-143. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2017/12-3/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

12. Михайлова Е. А. Релятивы с семантикой несогласия [Электронный ресурс]. URL: http://old.kpfu.ru/science/news/rus_lang/t44.htm (дата обращения: 16.10.2017).
13. Никольский А. А. Особенности употребления диалектной лексики в произведениях С. А. Есенина 1924-25 гг. // Современное есениноведение. 2009. № 12. С. 44-45.
14. Современный русский язык: учебник и практикум для академического бакалавриата: в 3-х т. / под ред. С. М. Колесниковой. М.: Юрайт, 2017. Т. 3. Синтаксис. 241 с.

THE PECULIARITIES OF COLLOQUIAL SPEECH STYLIZATION IN S. A. YESENIN'S NOVEL "YAR"

Logacheva Elena Vladimirovna

Ryazan State Medical University named after academician I. P. Pavlov
logacheva81@gmail.com

The article contains an analysis of Yesenin's novel "Yar" from the point of view of the peculiarities of colloquial speech stylization. The manifestation and functioning of various actualisators of oral, unprepared speech at different levels of a language, mostly lexical and syntactical, is traced. Conclusions are drawn that the use of various means of spontaneous speech imitation contributes to the most accurate transmission of the manner of characters' communication, the creation of their speech portrait, the embodiment of the idea of the work.

Key words and phrases: S. Yesenin's prose; novel "Yar"; stylization of colloquial speech; lexical and syntactic means of creating colloquialism, dialectism, ellipticity, relative.

УДК 81'373.21

В работе представлены результаты лексико-семантического анализа эвенкийских гидронимов юга Якутии, в основе номинации которых лежат свойства и качества топообъектов. На уникальном топонимическом материале рассматриваются принципы и типы номинации наименований рек. В работе подвергнуты системному анализу гидронимы исследуемого региона, выявлены семантические типы топонимической системы, осуществлен лексико-семантический анализ гидронимов эвенкийского происхождения.

Ключевые слова и фразы: гидронимы; принцип номинации; тип номинации; топонимы; эвенки.

Меркель Елена Владимировна, д. филол. н., доцент

Ядрева Лидия Дмитриевна

Яковлева Любовь Анатольевна, к. филол. н.

Технический институт (филиал)

Северо-Восточного федерального университета им. М.К. Аммосова в г. Нерюнгри

merkel-e@yandex.ru; uo_nti_svf@mail.ru; yakovlyubov@rambler.ru

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ЭВЕНКИЙСКИХ ГИДРОНИМОВ ЮЖНОЙ ЯКУТИИ (НОМИНАЦИЯ ПО СВОЙСТВАМ И КАЧЕСТВАМ ТОПООБЪЕКТА)

Результаты анализа основных факторов формирования региональных топонимических систем позволяют утверждать, что независимо от языковой принадлежности мотивировка любого топонима экстралингвистична. Это утверждение является верным и в отношении топонимов Южной Якутии, включающей в себя три района: Нерюнгринский, Алданский и Олёкминский.

В своей работе мы останавливаемся на номинациях водных объектов, которые, на наш взгляд, имея более раннее происхождение, являются основой уникальной топонимической языковой картины мира, созданной представителями древнего этноса.

Для эвенков как кочевников характерна особая ментальность, которая предполагает специфическое восприятие мира и прежде всего – пространства. Необходимость быстро и точно определять свое местоположение относительно окружающих рек, найти нужное направление движения и точно выдержать его в пути, знать места, пригодные для остановки в пути, – все это обусловило высокую частотность гидронимов, связанных с ориентацией в окружающем пространстве по тем или иным отличительным признакам географических объектов.

Приступая к описанию наименований водных объектов, оговорим, что древнее происхождение гидронимической лексики является одной из причин сложности исследования, так как вероятностный характер семантики топонимов предполагает в ряде случаев двойственную/множественную мотивацию. В таких случаях, когда семантическая классификация топонимов затруднена, мы будем ограничиваться приведением топоосновы.

Дешифровка эвенкийской гидронимики, определение способов освоения пространства позволяют выявить черты национальной картины мира эвенков.

Результаты анализа основных факторов формирования региональных топонимических систем позволяют утверждать, что независимо от языковой принадлежности мотивировка любого топонима экстралингвистична. Это утверждение является верным и в отношении эвенкийских топонимов.

Итак, признак является основным критерием при наименовании водных объектов, при этом отличительный признак реки, помогающий индивидуализировать ее, может относиться к разным аспектам объекта. В названиях рек Южной Якутии отражаются такие признаки объектов, как особенности водного потока, характер грунта, течения рек, расположение объекта на местности, форма, особенности течения, русла и другие природные свойства.

Задача статьи – лексико-семантический анализ субстратных речных наименований Южной Якутии, которые отображают физико-географические свойства самих гидрообъектов.

В работе используются материалы топонимической системы юга Якутии, собранные и изучаемые авторами в течение нескольких лет. Всего задействовано 22 топонима тунгусо-маньчжурского (эвенкийского) или гибридного происхождения с основным эвенкийским элементом.

Номинации *особенностей воды, водного потока* представлены на территории Южной Якутии наименованиями с когнитивным значением **«размер»**, отражающими экстралингвистическую специфику гидрообъектов. Так, в основе названия реки Бирикян (правый приток р. Тимптон, Нерюнгринский улус) лежит апеллатив эвенкийского языка *бира* – «река» и аффикс *-кан (-кян)* («маленький»), *биракян* – «речка, маленькая речка»¹. Однокоренные гидронимы распространены на территории проживания эвенков: например, реки Амурской области Биря, Бирюшка, Биракан; реки Бира в Еврейской автономной области (отсюда Биробиджан); реки Бирая, Биракачан, Биракан в Прибайкалье.

Название реки Гонам (Нерюнгринский улус) происходит от эвенкийского слова *цоним* – «длинный». Действительно, река извиляется по болотистой местности и кажется бесконечно длинной. Даже для того, чтобы пересечь реку поперёк, требуется не менее дня [3, с. 151].

Интересны в языковом плане номинации **формы русла** рек, которые в гидросистеме Южно-Якутского региона выражены метафорически. Например, название реки Иёнгра (левый приток р. Тимптон, Нерюнгринский улус) произошло от эвенкийского *ийэ* – «рог» и аффикса *-нгра*, обозначающего название рек, озёр, гор [1, с. 56]. Таким образом, название переводится как «ветвистая река», т.е. имеющая много притоков, напоминающих рога оленя.

Реку Туксани, правый приток реки Алгама Нерюнгринского улуса, местные жители называют по-разному: *Тутчахи'*, *Тохсахи'*. Гидроним произошел в результате слияния двух значений в пределах одного слова: эвенкийских слов «туксан» – «бег» и «тукхаки» – «заяц». Туксани переводится как «заячий бег». Русло реки петляет, напоминая заячью дорожку.

Метафорическое осмысление признаков объекта отражено также в названии реки Унгра (правый приток р. Алдан, Нерюнгринский улус). Одно из значений эвенкийского слова *ун* – «узда для коня». Местные жители предполагают, что объект получил название из-за особенности устья, которое по форме напоминает узду.

В названиях рек Колтыкон Большой / Кэлтэкэн, Токорикан / Токарикан денотативный признак заложен в лексемах *кэлтэкэ* – «кривой» и *токорикян* – «изгиб, извилина (реки)». Отметим, что в качестве дополнительного, сопутствующего признака в названии реки используется признак «размер», выраженный русским прилагательным.

Не так многочисленны на территории Южной Якутии топонимы, указывающие на **особенности русла** реки. Гидроним Дёрпук, правый приток р. Тунгурча, Нерюнгринский улус, произошел от слова *дэртукэ*, которое переводится как «пространство между двумя речками, устья которых близки друг другу» (эвенк.). По словам местных жителей, река Хайыппыт, протекающая в Нерюнгринском улусе, летом часто пересыхает, а весной опять становится бурной. Эта особенность легла в основу номинации (от эвенкийского апеллатива *хаппыт* – «засохший» [2, с. 100]).

Наименования водных объектов по такому отличительному параметру, как **прозрачность и чистота**, немногочисленны и представлены лексемами *гиллэмэ* (эвенк.) – «прозрачная, блестящая», образующей гидроним Гелтомна (ср. учр. *гелтан* – «прозрачный (о воде)»), и *нерити* – «светлая река», от эвенкийского *нэри* – «свет», освещение, лежащей в основе названия ручья Нерити, Алданский улус. В топонимиконе Нерюнгринского улуса имеется гидроним Хатыма с противоположным значением (*чата* (эвенк.) – «грязь, ил», «глина», дословно переводится как «грязная река»).

Такой признак, как **характер грунта**, лег в основу группы топонимов, объединенных значением «камень, гряда камней, каменистый вынос на реке» (эвенк. *Дёло* – Делагучи / Дёлагучи (1991), Делочуи, однокоренные гидронимы встречаются в Амурской области: реки Дёло, Дёлу, Делокон и др.), «коряга; вывороченный корень, вывороченное с корнем дерево» (эвенк. *нэлгэ* – Нельгюу), «порог на реке» (эвенк. *турук* – Турук).

Номинации **характера течения рек** представлены в топонимии Южной Якутии оппозицией «спокойный» / «неспокойный». Названия рек точно отражают характер горных речушек и восходят к лексемам «шум» (эвенк. *дэлбэн* – Делбе), «выплескиваться из берегов от быстрого течения по каменистому дну (о горной речке)» (*дылту* – Джелтулах). Наоборот, слабое течение рек отмечено в наименовании рек Арангас (от эвенк. *аран* – «едва, еле, с трудом, слегка»), а также Унгюэле (эвенк. *унгю* – «вялый, инертный») [4, с. 688].

Характерной особенностью названий рек Южной Якутии является наличие компонента «незамерзающий». Это обусловлено характером водного потока некоторых гидрообъектов, которые не замерзают зимой,

¹ Здесь и далее топонимы и их толкование (если есть) приводятся по Словарю топонимов Южной Якутии, рукопись которого подготовлена авторами статьи в ходе полевых исследований, в т.ч. при финансовой поддержке РГНФ: Меркель Е. В., Игонина С. В., Ядреева Л. Д., Яковлева Л. А. Словарь топонимов Южной Якутии: рукопись. Нерюнгри, 2010. 141 с.

подпитывая крупные реки чистой, в некоторых случаях минерализованной, водой. Важность воды для оленей и ведения хозяйства была причиной того, что эвенки селились там, где водоемы не замерзали даже зимой. Номинация в данном случае носит чисто прагматический характер. Так, название реки в Нерюнгринском улусе Ытымдя (варианты – Ытымджа (1990), Ытымжа (1986), Итымжа) возводят к эвенкийскому слову *итмавуи* – «выступающая замерзшая вода» [3]. Возможно, это объясняется тем, что зимой в истоках реки Ытымдя выступает множество наледей с выходом наружу минерализованной воды, куда часто приходят олени. Кроме того, в бассейне реки, на марях, имеются солончаки – излюбленное место лосей и оленей для минеральной подкормки [Там же, с. 150].

Синонимичное значение имеют топонимы Юктэ (эвенк. *юктэ* – «незамерзающий родник, источник, ключ»), Аччыгый-Мёлёмкён, Улахан-Мелемкён (эвенк. *мулэ́кит* – «прорубь, колодец, место, где можно взять воду», от *му* – вода). Речки имеют множество плесов с незамерзающей водой или «талики» (талая вода), где даже в зимнее время можно брать воду. Последние два наименования содержат, помимо основного эвенкийского компонента, прилагательные якутского происхождения, выражающие добавочные признаки по размеру объекта: «малый, небольшой» (*аччыгый*) и «большой» (*улахан*).

Номинация *особенностей эмоционального восприятия органами чувств* единична и носит отрицательный коннотативный признак. Вероятно, это обусловлено тем этнокультурным обстоятельством, что в миропонимании эвенков река является не только источником воды, пищи, средством передвижения. Топоним Нохтуйск, по словам информантов, соотносим с эвенкийским апеллятивом *нбсукта* – «дурно пахнущий, вонючий».

Как видим, положенный в основу номинации признак позволяет распределить речные названия по целому ряду семантических типов. Семантические типы гидронимов Южной Якутии, впрочем, как и многих других территорий, несут в себе разнообразную информацию: названия сохраняют в себе древние свидетельства о рельефе местности, форме гидрообъекта, его размере и др.

В качестве мотивирующих ориентиров в процессе номинации гидрообъектов следует указать практическую значимость реки для человека и воздействие естественной реалии на органы чувств. Утилитарность как признак топонимаций юга Якутии обусловлена условиями кочевой жизни эвенков. Выбор участков для стоянки предполагал тщательное исследование местности именно с точки зрения практической значимости. Номинация осуществлялась с точки зрения хозяйственной пригодности/непригодности объекта. В данном случае речь уже идет о топонимизации с позиции практического применения особенностей того или иного фрагмента окружающей среды.

Что касается номинации по воздействию на органы чувств, то здесь следует отметить, что преобладающую роль в способах восприятия пространства у эвенков играет именно зрительный модус. Этимологический анализ собранных топонимов эвенкийского происхождения позволяет утверждать, что при выборе мотивирующего признака для номинации топообъектов эвенки редко обращались к таким признакам, которые проявляются при слуховом его восприятии. Так, несмотря на большое количество на юге республики рек, речушек, ручьев, имеющих разный характер течения, в топонимической картине мира эвенков представлена малочисленная группа наименований, связанных с идентификацией водных объектов на уровне слуха: производных от апеллятивов *шум* (р. Делбе от эвенк. *дэлбэн*) и *тихий* (р. Намана Олекминского улуса от эвенк. *намнга*). Таким образом, эвенками выстраивался в большей степени зрительный образ окружающего мира, и именно заложенная в гидронимах информация о зрительно воспринимаемых свойствах объектов лежала в основе ориентации в пространстве.

Список источников

1. Багдарыин Сюлбэ. (Иванов М. С.) Топонимика Якутии. Изд. 2-е, испр. и доп. Якутск: Бичик, 2004. 192 с.
2. Багдарыин Сюлбэ. (Иванов М. С.) Топонимика Якутии: краткий научно-популярный очерк. Якутск: Кн. изд-во, 1985. 144 с.
3. Леханов Б. И., Максимов Б. И. Топонимы эвенков юга Якутии // Вестник Технического института Якутского государственного университета имени М.К. Аммосова. 2004. Вып. 1. С. 145-154.
4. Мыреева А. Н. Эвенкийско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2004. 798 с.

LEXICO-SEMANTIC ANALYSIS OF EVENK HYDRONYMS OF SOUTH YAKUTIA (NOMINATION ACCORDING TO FEATURES AND QUALITIES OF TOPONYMICAL OBJECT)

Merkel' Elena Vladimirovna, Doctor in Philology, Associate Professor

Yadreeva Lidiya Dmitrievna

Yakovleva Lyubov' Anatol'evna, Ph. D. in Philology

Technical Institute (Branch) of M.K. Ammosov North-Eastern Federal University, Neryungri

merkel-e@yandex.ru; uo_nti_svf@mail.ru; yakovlyubov@rambler.ru

The article presents the results of a lexical-semantic analysis of South Yakutia Evenk hydronyms the nomination of which is based on features and qualities of toponymical objects. By the unique toponymical material the authors examine the principles and types of river nominations. The paper provides a systemic analysis of regional hydronyms, identifies semantic types of the toponymical system. Hydronyms of Evenk origin are subjected to a lexical-semantic analysis.

Key words and phrases: hydronyms; principle of nomination; type of nomination; toponyms; Evenks.